



Hamster Sky

Assembly instructions

Montage-instructies - Instructions de montage - Montageanleitung -
Instrucciones de montaje - Istruzioni di montaggio - Návod k
sestavení - Instrukcja montażu - Инструкция по сборке

EN Check list

Before you start assembling your cage, please check if you have all the components. If any part is missing or damaged, do not use your cage.

- A 1 cage metal part (WKOOI5074)
- B 1 cage base (T010240)
- C 1 platform (T010371)
- D 1 wheel (A0186)
- E 1 sputnik (A0193)
- F 2 handles (T010255)
- G 1 ladder (T010376)
- H 1 small animal hideaway (T010375)
- I 1 stainless steel feeding bowl (951014)
- J 1 drinking bottle + holder (A0161)
- K 10 elbow parts (A5937)
- L 4 large tunnel parts (A5921)
- M 2 tunnel parts (A5936)
- N 2 squares (A5940)
- O 2 protection rings (A5938)
- P 12 rings (A5938)

NL Checklist

Voordat u uw kooi in elkaar zet, moet u controleren of u alle onderdelen heeft. Als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is, gebruik uw kooi dan niet.

- A 1 metalen kooi (WKOOI5074)
- B 1 bodem kooi (T010240)
- C 1 eiland (T010371)
- D 1 loopwiel (A0186)
- E 1 Sputnik (A0193)
- F 2 handvaten (T010255)
- G 1 ladder (T010376)
- H 1 knaagdierenhuisje (T010375)
- I 1 roestvrije voederbakje (951014)
- J 1 drinkfles +houder (A0161)
- K 10 elleboogstukken (A5937)
- L 4 grote tunnelstukken (A5921)
- M 2 tunnelstukken (A5936)
- N 2 vierkanten (A5940)
- O 2 beschermringen (A5938)
- P 12 ringen (A5938)

FR Liste de contrôle

Avant de commencer à assembler votre cage, vérifiez que vous disposez de tous les éléments nécessaires. Si une pièce est manquante ou endommagée, n'utilisez pas votre cage.

- A 1 pièce métallique de la cage (WKOOI5074)
- B 1 bac du cage (T010240)
- C 1 plateforme (T010371)
- D 1 roue d'exercice (A0186)
- E 1 Sputnik (A0193)
- F 2 poignées (T010255)
- G 1 échelle (T010376)
- H 1 maisonnette pour rongeur (T010375)
- I 1 mangeoire en acier inoxydable (951014)
- J 1 biberon + support (A0161)
- K 10 pièces de coude (A5937)
- L 4 grandes pièces de tunnel (A5921)
- M 2 pièces de tunnel (A5936)
- N 2 carrés (A5940)
- O 2 anneaux de protection (A5938)
- P 12 anneaux (A5938)

DE Checkliste

Bevor Sie mit dem Zusammenbau Ihres Käfigs beginnen, überprüfen Sie bitte, ob Sie alle Teile haben. Wenn ein Teil fehlt oder beschädigt ist, dürfen Sie den Käfig nicht verwenden.

- A 1 KMetallteil des Käfigs (WKOOI5074)
- B 1 Käfigboden (T010240)
- C 1 Plattform (T010371)
- D 1 Laufrad (A0186)
- E 1 Sputnik (A0193)
- F 2 Griffe (T010255)
- G 1 Leiter (T010376)
- H 1 Nagerhaus (T010375)
- I 1 Edelstahl-Futterschale (951014)
- J 1 Trinkflasche + Halter (A0161)
- K 10 Bogenstücke (A5937)
- L 4 große Tunnelstücke (A5921)
- M 2 Tunnelstücke (A5936)
- N 2 Vierecke (A5940)
- O 2 Schutzringe (A5938)
- P 12 Ringe (A5938)

ES Lista de control

Antes de empezar a montar la jaula, compruebe que dispone de todos los componentes. Si falta alguna pieza o está dañada, no utilice la jaula.

- A 1 pieza metálica de la jaula (WKOOI5074)
- B 1 fondo de jaula (T010240)
- C 1 plataforma (T010371)
- D 1 rueda (A0186)
- E 1 Sputnik (A0193)
- F 2 asas (T010255)
- G 1 escalera (T010376)
- H 1 casa para roedores (T010375)
- I 1 comedero de acero inoxidable (951014)
- J 1 bebedero + soporte (A0161)
- K 10 piezas de codo (A5937)
- L 4 piezas de túnel grande (A5921)
- M 2 piezas de túnel (A5936)
- N 2 escuadras (A5940)
- O 2 anillas de protección (A5938)
- P 12 anillas (A5938)

IT Lista di controllo

Prima di iniziare ad assemblare la gabbia, verificare che siano presenti tutti i componenti. Se un componente manca o è danneggiato, non utilizzare la gabbia.

- A 1 parte metallica della gabbia (WKOOI5074)
- B 1 fondo di gabbia (T010240)
- C 1 piattaforma (T010371)
- D 1 ruota (A0186)
- E 1 Sputnik (A0193)
- F 2 maniglie (T010255)
- G 1 scala (T010376)
- H 1 casetta per roditori (T010375)
- I 1 ciotola in acciaio inox (951014)
- J 1 abbeveratoio+ supporto (A0161)
- K 10 parti di gomito (A5937)
- L 4 parti di tunnel grandi (A5921)
- M 2 parti di tunnel (A5936)
- N 2 quadrati (A5940)
- O 2 anelli di protezione (A5938)
- P 12 anelli (A5938)

CZ Obsah balení

Než začnete klec sestavovat, zkонтrolujte, zda máte všechny komponenty. Pokud některý díl chybí nebo je poškozený, klec nepoužívejte.

- A 1 kovový díl klece (WKOOI5074)
- B 1 dno klece (T010240)
- C 1 plošina klece (T010371)
- D běhací kolečko (A0186)
- E 1 Sputnik (A0193)
- F 2 úchyty (T010255)
- G 1 Žebřík (T010376)
- H 1 domek pro hlodavce (T010375)
- I 1 nerezová miska na krmení (951014)
- J 1 láhev na pití + držák (A0161)
- K 10 dílů kolen (A5937)
- L 4 velké tunelové díly (A5921)
- M 2 díly tunelu (A5936)
- N 2 čtverce (A5940)
- O 2 ochranné kroužky (A5938)
- P 12 kroužků (A5938)

PL Lista kontrolna

Zanim zaczynasz składać klatkę, sprawdź czy masz wszystkie elementy. Jeśli brakuje jakiegośkolejki części lub jest ona uszkodzona, nie używaj klatki.

- A 1 część metalowa klatki (WKOOI5074)
- B 1 spód klatki (T010240)
- C 1 platforma klatki (T010371)
- D 1 kołowrotek (A0186)
- E 1 Sputnik (A0193)
- F 2 uchwyty (T010255)
- G 1 drabinka (T010376)
- H 1 domek dla gryzonii (T010375)
- I 1 miska do karmienia ze stali nierdzewnej (951014)
- J 1 butelka do picia + uchwyt (A0161)
- K 10 części kolanka (A5937)
- L 4 duże części tunelu (A5921)
- M 2 tunele (A5936)
- N 2 kwadraty (A5940)
- O 2 pierścienie ochronne (A5938)
- P 12 pierścieni (A5938)

RU Контрольный список

Прежде чем приступить к сборке клетки, проверьте, все ли компоненты у вас есть. Если какая-либо деталь отсутствует или повреждена, не используйте клетку.

- A 1 металлическая часть сепаратора (WKOOI5074)
- B 1 дно клетки (T010240)
- C 1 Платформа (T010371)
- D 1 Колесо (A0186)
- E 1 Sputnik (A0193)
- F 2 ручки (T010255)
- G 1 Лестница (T010376)
- H 1 Укрытие для мелких животных (T010375)
- I 1 Чаша для кормления из нержавеющей стали (951014)
- J 1 Бутылка для питья + держатель (A0161)
- K 10 локтевых частей (A5937)
- L 4 детали большого тоннеля (A5921)
- M 2 детали туннелей (A5936)
- N 2 квадраты (A5940)
- O 2 защитных кольца (A5938)
- P 12 колец (A5938)



J

L

K

M

H

I

G

F

B

E

A

C

D



1A

B



1A

C



3

H+I+G



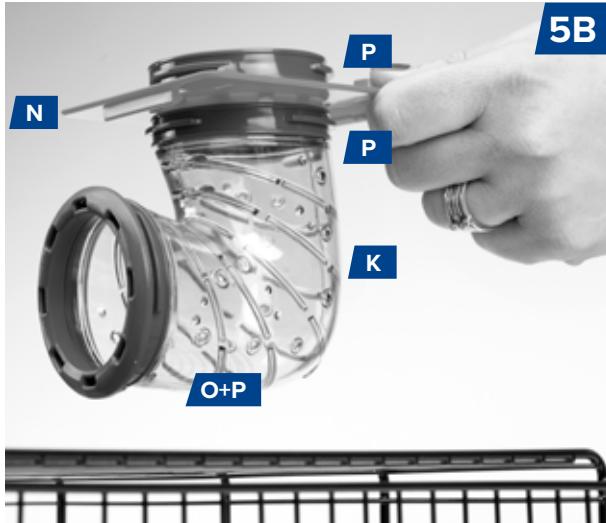
4



5A

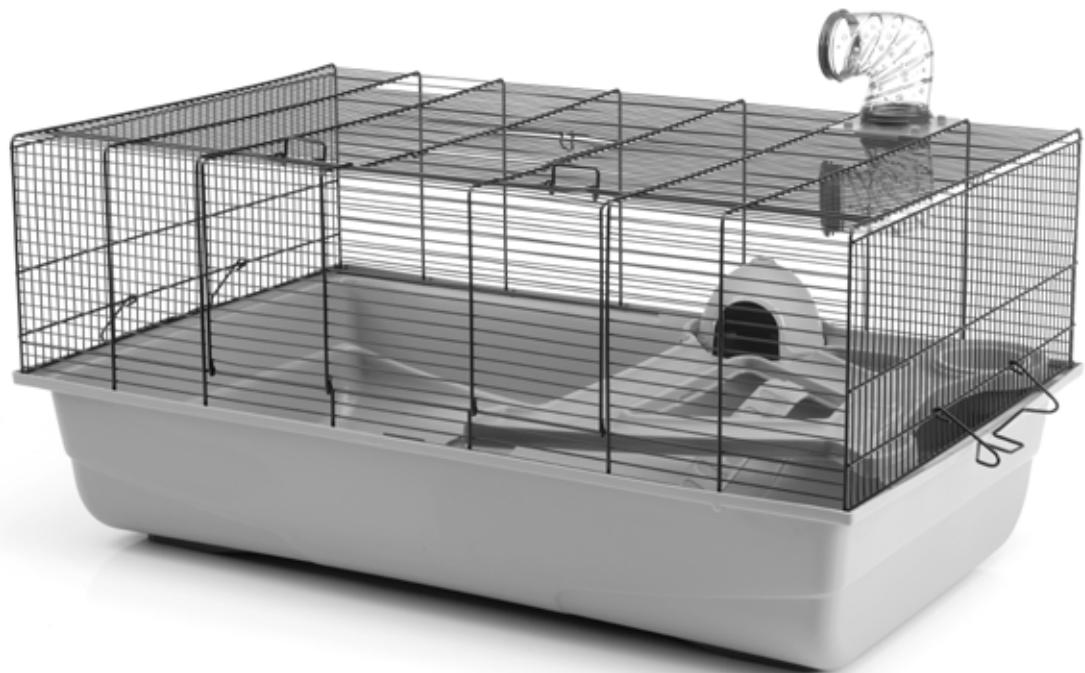


5C



- EN** Repeat this on both sides!
- NL** Herhaal dit aan beide kanten!
- FR** Répétez ce procédé pour les deux côtés!
- DE** Wiederholen Sie dies auf beiden Seiten!
- ES** Repítelo por los dos lados!
- IT** Ripetere l'operazione su entrambi i lati!
- CZ** Tento postup opakujte na obou stranách!
- PL** Powtórz tę czynność po obu stronach!
- RU** Повторите это с обеих сторон!

6



7



8A

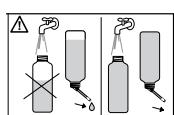


8b



8c

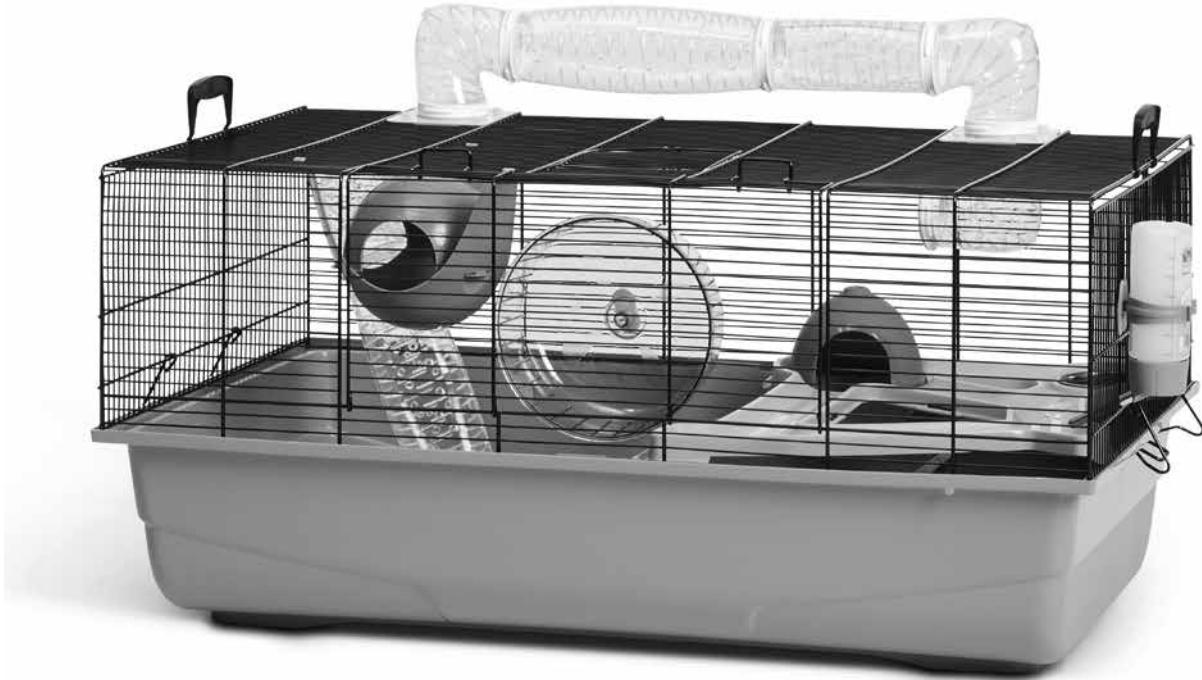




- EN** To avoid leakage, always fill the bottle 100%.
NL Om lekken te vermijden, vul de fles altijd 100%.
FR Afin d'éviter des fuites, toujours remplir la bouteille 100%.
DE Um Tropfen zu vermeiden, Tränke immer 100% füllen.
ES Para evitar gotas, siempre llenar la botella 100%.
IT Per evitare perdite, riempire sempre la bottiglia al 100%.
CZ Abyste zabránilí úniku, naplňte láhev vždy na 100 %.
PL Aby uniknąć wycieków, należy zawsze napełniać butelkę w 100%.
RU Во избежание утечки всегда заполняйте бутылку на 100 %.



- EN** Rinse spout with hot water before first use.
NL Voor eerste gebruik, buisje reinigen met warm water.
FR Avant premier usage, rincer la pipette à l'eau chaude.
DE Vor erster Verwendung, Röhrchen spülen mit heißem Wasser.
ES Antes de usarlo, limpiar el tubito con agua caliente.
IT Prima del primo utilizzo, sciacquare il beccuccio con acqua calda..
CZ Před prvním použitím vypláchněte hubici horkou vodou.
PL Przed pierwszym użyciem przepłukać wylewkę gorącą wodą.
RU Перед первым использованием промыть носик горячей водой.



- EN** Place the axis of the wheel horizontally between the wires and turn it 90° to vertical position. **Make sure you close the door correctly.** Place the hooks of the door over the second wire. Install the 2 handles, the drinking bottle with holder and attach the closures over the base of the cage. Your cage is now ready for use.
- NL** Plaats de as van het wiel horizontaal tussen de draden en draai het 90° in verticale positie. **Zorg ervoor dat je de deur goed sluit.** Plaats de haken van de deur over de tweede draad. Installeer de 2 handgrepen, de drinkfles methouder en bevestig de sluitingen over de bodem van de kooi. Je kooi is nu klaar voor gebruik.
- FR** Placer l'axe de la roue horizontalement entre les barreaux et tourner l'axe de 90° en position verticale. **Veillez à fermer correctement la porte.** Placez les crochets de la porte sur le deuxième fil. Installez les 2 poignées, le biberon avec support et fixez les attaches en travers du bac de la cage. Votre cage est maintenant prête à l'emploi.
- DE** Legen Sie die Achse des Rades waagerecht zwischen die Drähte und drehen Sie es um 90° in die senkrechte Position. **Achten Sie darauf, dass Sie die Tür richtig schließen.** Setzen Sie die Haken der Tür über den zweiten Draht. Bringen Sie die 2 Griffe und die Trinkflasche mit Halterung an und befestigen Sie die Verschlüsse über dem Boden des Käfigs. Ihr Käfig ist nun einsatzbereit.
- ES** Coloque el eje de la rueda horizontalmente entre los cables y gírelo 90° hasta la posición vertical. **Asegúrese de cerrar la puerta correctamente.** Coloque los ganchos de la puerta sobre el segundo cable. Instale las 2 asas, el bebedero con soporte y fije los cierres sobre la base de la jaula. Su jaula ya está lista para ser utilizada.
- IT** Posizionare l'asse della ruota orizzontalmente tra i fili e ruotarla di 90° in posizione verticale. **Assicurarsi di chiudere correttamente la porta.** Posizionare i ganci della porta sul secondo filo. Installare le 2 maniglie, il beverino con il supporto e fissare le chiusure sulla base della gabbia. La gabbia è ora pronta per l'uso.
- CZ** Umístěte osu kola vodorovně mezi dráty a otočte ji o 90° do svislé polohy. **Ujistěte se, že jste správně zavřeli dveře.** Umístěte háčky dvířek nad druhý drát.. Nainstalujte 2 madla, láhev na pití s držákem a připevněte uzávěry nad základnu klece. Vaše klec je nyní připravena k použití.
- PL** Umieśc oś koła poziomo między przewodami i obróć ją o 90° do pozycji pionowej. **Upewnij się, że drzwi zostały prawidłowo zamknięte.** Umieśc zaczepy drzwi nad drugim przewodem. Zamontuj 2 uchwyty, butelkę do picia z uchwytem i przymocuj zamknięcia do podstawy klatki. Klatka jest teraz gotowa do użycia.
- RU** Поместите ось колеса горизонтально между проводами и поверните его на 90° в вертикальное положение. Убедитесь, что вы правильно закрыли дверь. Наденьте крючки дверцы на вторую проволоку. Установите 2 ручки, поилку с держателем и закрепите крышки над основанием клетки. Теперь ваша клетка готова к использованию.